

# Patriciul

COLIDIAN DE ATITUDINE PATRIOTICĂ DIMOCRATĂ

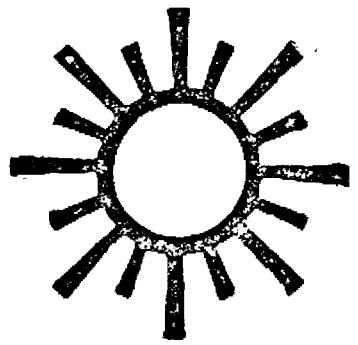
Redacția și administrația  
Arad Bul. Regina Maria 24.  
Telefon Redacția și adm. 16-80

Redactori responsabili:  
**IOAN BOGDAN**  
**STEFAN L SIMON**

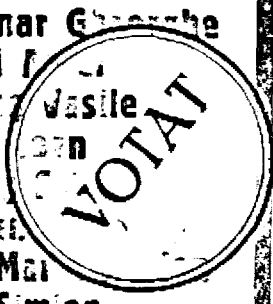
Abonamentul: Lunar Lei 8.000.—  
Funcționarii, muncitorii și  
pensionarii sindicalizați Lei 6.500.—  
Pt. întreprinderi un an .. 700.000

**R O M A N I !**

Votați lista No. 1  
a Blocului Partidelor  
Democrate



1. Lucrețiu Pătrășcanu
2. Belea Miron
3. Voștinar Gheorghe
4. Vijoli I.
5. Ioan Vasile
6. Vintilă Brăncuș
7. Tomșa
8. Cuedar
9. Mia Mai
10. Moț Simon
11. Crișan Dumitru
12. Török Andrei



Teș de către Statele Unite, nu va fi de-  
finitiv decât după alegerile din 10 No-  
embrie.

## Recunoștința României de Protopop Calus Turicu

După o veche zicală „Recunoștința este o floare foarte rară”. Experiința de atunci a constatat cu regret că binefacerea nu totdeauna se întâlnește cu recunoștința. Ba chiar foarte rar.

Tot din vechime s'a păstrat și fabula în care binefacerea și recunoștința erau personificate sub chipul unor prea frumoase zâne, care împreună cu alte surate au fost înjunghiate la masa reginei lor, ospătându-se. După obiceiul femeiesc, toate corbeau și ciripeau despre diferite lucruri. Singure două tăceau, desi șezate de gazdă îngololată. Tăceau, fiindcă nu se cunoșteau. Nu le prezentase nimeni una alteia. Ele erau: binefacerea și recunoștința.

Povestea aceasta din vreme păgânească și avea și atunci învârtura sa moralizatoare. Creștinismul însă a ridicat un jertfelnic recunoșcător jucerii de bine adusă lumii de Iisus. Legea noastră nu impune recunoștința ca ordin divin, răspătind celor care ne fac bine de fiecare dată și oridince parte ar fi venit ea asupra-ne. O atare recunoștință creștinească cu miresma iemăii ce se ridică de pe jertfelnicul ordintei românești ca fumul de pe jertfa lui Arel se trimite azi spre marea veșină din Răsărit, Uniunea Sovietică — ca mulțumire din partea României, pentru facerile de bine dovedite de dânsa la conferința păcii dintre popoarele Europei, ținută de curând la Paris.

Recunoștința României și-a găsit expresia sa cea mai fericită în jertfirea unei zile — cea de 20 Octombrie 1946 — când întreaga suflare din țară se îndreaptă plină de mulțumiri spre Uniunea Sovietică, rugându-o să primească prinosele recunoștinței pentru binele făcut unei țări mici ajunsă la rău din vina conducătorilor săi de ieri.

Pronia divină așa a binevoit ca această zi jertfitoare de 20 Octombrie, să se potrivească pe o sântă Duminică când în bisericile României și Uniunii Sovietice, se citește Evanghelia (Luca 8 26—39) cea mai înțeleptă a zilei pe care o trăim. Se vorbește într'ansa despre Gadara, ținutul ce stă sub stăpânirea lighionelor pe dukuri rele. Mântuitorul trebuia să aducă și aici izbăvire. A pogorit aci, fiind întâmpinat de un tânăr cuprins de demon. Hristos îl mântuiește scotând dintr'ansul lighionul dracilor și alungându-l — prin turmă de porci — între valurile mării spre vesnică pierzare. Tânărul liberat de răutate mulțumește cu recunoștință binefăcătorului său. Nu așa însă ceilalți Gadareni care cer ca Domnul să plece dintre ei, căci nu mai vor să fie păgubiți de porcii lor, la care în mai mult decât la suflet. Ingratitudinea Gadarenilor ni se prezintă azi ca o umbră evidențind lumina ce radiază din recunoștința tânărului scăpat de răutate.

România recunoșcătoare, prin biserica sa, care ține legături frățiești cu Patriarhul Moscovei, condusă de fericitul Alexei, înalță azi

(Continuare la pag. 4-5)

## In Franța a început campania electorală

Partidul Comunist pentru formarea unei coaliții de stânga

PARIS — Pe întreg teritoriul Franței a început campania electorală în vederea alegerilor din ziua de 10 Noembrie. În vederea alegerilor apropiate Partidul Comunist Francez a lansat un apel pentru formarea unei coaliții de stânga, respingând colaborarea în continuare cu mișcarea republicană populară. Căteicif la rândul lor au adresat un apel partidului Socialist, cerând acestuia formarea unui bloc anticomunist, care să înlocuiască guvernarea tripartită de până acum.

În legătură cu această postură de radio Moscova a arătat că reacțiunea este din

nou la lucru și vrea să deamembreze unitatea partidelor democratice.

Agenția franceză de presă a anunțat că toate partidele politice au început campania electorală în vederea alegerilor din ziua de 10 Noembrie.

Correspondenții de presă anunță că d. Louis Marin și generalul de Gaulle încearcă să regrupeze partidele de dreapta. În timp ce reacțiunea interă și internațională încearcă să ridice capul. De altfel, consecințele referendumului au început să se arate. D. Schuman, ministrul de finanțe al Franței, a anunțat că împrumutul ce urma să fie acordat Fran-

## D. Byrnes a confirmat întâlnirea celor patru miniștri de externe la 4 Noembrie

Perspectivile pentru stabilirea păcii sunt favorabile

WASHINGTON. — În ansamblu, perspectivele pentru stabilirea păcii a doua zi după conferința de la Paris sunt favorabile și dătătoare de speranță — a declarat sosind la Washington senatorul Arthur Vandenberg, precizând că unele evenimente petrecute la Paris trebuie puse la activul conferinței, iar altele la pasiv.

D. Vandenberg a anunțat că va ține în cursul acestei săptămâni un discurs politic pentru a trece în revistă lucrările conferinței de pace și situația internațională.

### PROBLEMA REPARATIILOR IN DISCUTIA MINISTERILOR DE EXTERNE

BRUXELLES. — În cadrul unei conferințe de presă, d. Sutton, secretarul general al Agenției Internaționale de Reparații, întrebat de ce problema reparațiilor trebuie să fie supusă Consiliului ministrilor de externe, a răspuns următoarele:

Aceasta se datorește faptului că, întrucât chestiunea arzătoare a unității economice a Germaniei se află pe ordinea de zi a Consiliului ministrilor de externe, problema reparațiilor, care este legată de această problemă mai amplă, în legătură cu care nu s'a ajuns până acum la nici un acord între cele patru

puteri interesate, trebuie și ea să fie supusă Consiliului.

### D. BYRNES S'A INAPOIAT LA WASHINGTON

WASHINGTON. — D. Byrnes, secretarul de stat american a sosit Joi dimineața la Washington cu avionul însoțit de delegația de la Paris.

D. Byrnes a stat 81 de zile în străinătate.

La coborârea din avion, d. Byrnes a

### Memorandum bulgar privitor la hotărârile Conferinței din Paris

SOFIA. — Agenția telegrafică bulgară comunică:

Cu privire la hotărârile Conferinței de Pace, de la Paris, a fost întocmit un memorandum în care, după ce se însușă argumentele în folosul cauzei bulgare, se prezintă următoarele cereri: 1. În preambulul tratatului de pace să fie recunoscut dreptul Bulgariei ca țară coboligierantă. 2. Să fie recunoscut că Bulgaria a declarat Germaniei războiu încă la 9 Septembrie 1944. 3. Să fie respinsă cererea Greciei pentru rectificarea frontierei și să se aibe în vedere justa cerere a Bulgariei pentru eșrea la Marea Egea. 4. Să nu fie admisă propunerea engleză la paragraful 2 cu referire la

declarat: „Sunt de părere că am făcut un mare progres”.

Spunând apoi că „alcătuirea păcii este ceva greu”, d. Byrnes și-a exprimat speranța că cei patru miniștri de externe vor putea termina cele cinci tratate de pace, când se vor întâlni la New-York în Noembrie.

Imediat după sosit, d. Byrnes a făcut o vizită președintelui Truman cu care a avut o conferință de aproape o oră.

drepturile populației evreești, fiindcă protejarea acestei populații este prevăzută în legislația bulgară. 5. Să nu fie admise recomandările conferinței cu privire la reconstrucțiile miltare privind Bulgaria. 6. Să fie mfeșorate reparațiile pe care Bulgaria va avea de plătit.

### ADUNAREA GENERALA A ONU-LUI NU VA FACE RECOMANDARI IN LEGATURA CU PROBLEMA SPANIOLA

LAKE SUCCESS. — Adunarea generală a ONU-lui nu va putea face nici o recomandare în legătură cu problemele spaniolă și persană în cursul apropiatei sale sesiuni, deși va putea discuta aceste probleme — după cum se declară aci.

Acest lucru a eșit în evidență când în ședința secretă a Consiliului de Securitate a ONU-lui de Miercuri, nu s'a putut ajunge la nici o concluzie în legătură cu chestiunea includerii celor două probleme în raportul secretarului general către Adunare asupra problemelor privitoare la menținerea păcii și securității internaționale.

Cele două probleme rămân deci pe ordinea de zi a Consiliului de Securitate și, în baza Chartei, Adunarea nu întreprinde nici o acțiune pozitivă până când nu vor fi fost primite recomandările Consiliului.

## S'a plănuie aruncarea în aer a avionului lui Shidky Pașa

LONDRA. Postul de radio Londra a anunțat aseară că, d. Shidky Pașa, primul ministru al Egiptului, a sosit în cursul zilei de ieri la Londra, pentru a avea consfătuiri cu d. Bevin.

După cum se comunică această conversație nu înseamnă nici pe departe reluarea negocierilor anglo-egiptene, întrucât delegația egipteană pentru negocieri nu și-a dat

asentimentul pentru plecarea la Londra a primului ministru.

În legătură cu această plecare se arună din Cairo că, autoritățile egiptene au descoperit un vast complot care urmărea aruncarea în aer a avionului cu care d. Shidky Pașa, a plecat la Londra. Mai multe persoane au fost arestate și poliția cauză firul acestui complot.

# SPORTIV

## Echipa națională de football și atletism s'a reînors în țară

### Divizia A se dispută Duminică

BUCUREȘTI. În cursul serii de ieri echipa națională a României, care a participat la campionatul de football dela Tirana, împreună cu echipa de atletism s'a înapoiat în țară.

Internaționalii români au intrat în țară prin punctul de frontieră Jimbolia.

La Arad au sosit jucătorii IJA-oi: Meszaros, Băcut, Pecosowsky și

Toth. După cum suntem informați, tot în cursul zilei de ieri a sosit în țară și echipa CFR București, care a făcut un turneu în Polonia.

Correspondentul nostru din București ne relatează că datorit faptului că, echipa națională și CFR-ul s'au întors acasă, etapa a VII-a a Diviziei A, se va disputa Duminică în toată țara.

### ITA s'a deplasat la Cluj

În cursul dimineții de azi echipa de football al textilistilor s'a deplasat la Cluj unde în cadrul Diviziei Naționale A, va susține un match cu echipa Ferar.

Duminică la Cluj ITA, va avea de susținut un match foarte greu, poate unul dintre cele mai grele întâlniri din acest sezon. Ferar este o echipă bună pe care o cunoaștem

și o apreciem. Clujenii au suferit unele lacune din cauza expulzării și plecării unor jucători, dar totuși Ferar, este o echipă redutabilă care poate provoca ITA-ei momente grele.

Textilistii au plecat la Cluj, cu cea mai bună formație din care nu vor lipsi nici cei patru internaționali.

### Duminică la Gloria

#### Program cuplat

CFR.—CFR, Simeria orele 9  
Sparta—Venus București orele 11

Duminică dimineața arena Gloria va găzdui un program dublu sportiv de un interes deosebit.

În cadrul Diviziei B, vor avea loc cele mai interesante două întâlniri între CFR—CFR Simeria și Sparta—Venus.

CFR Simeria și Venus din București, sunt două formații redutabile care desigur vor arăta Duminică

un joc de factură bună și publicul curios va putea asista la două întâlniri spectaculoase.

În formația CFR-ului își vor face reîntrarea Henegar, Berindea, astfel echipa va fi întărită în mod considerabil.

Sparta deasemenea va alinia cea mai bună formație a sa, în frunte cu Horvath, Schertz și Săvei.

### Programul matchurilor de Duminică

Delegările de arbitrii la matchurile ce se vor desfășura Duminică, 20 Octombrie: CFR (Arad)—CFR (Simeria) match pentru Divizia B, arena Gloria, orele 9, arbitru ing. Barna, la tuse Schneider, Munteanu. Sparta—Venus, match pentru divizia B, arena Gloria, orele 11, arb. Obreja, la tuse Burdan, Milancevici.

#### MATCHURI DISTRICTUALE

Arena Olimpia, orele 11: Electrica—Frontiera, arb. Oprea, la tuse: Ardelean și Uj.

Arena Vulturul, orele 15.30 Vulturul—Banatul, arb. Steiner, la tuse Magori, Morotz. Arena Găiana: orele 15.30 Găiana—Transilvania, arb. Varga, la tuse Fenyes, Zabb. Arena Voinea, orele 15.30 FZ Tricolor—Fulgerul arb. Gorgan, la tuse Volentir, Colarov. Arena Rovine: orele 15.30, CA Rovine—Unirea, arb. Barbu, la tuse nedeseșnat. Arena ITA: orele 16, ITA jun.—Găiana jun., arbitru Pantea.

Totii dnii arbitrii delegati cu conducerea matchurilor de Duminică.

Arad: Telefon 12-32. Repr. 3, 5, 7 și 9 Dum. și 10, 30

Azi:

Noul film Metro Goldwyn Mayer

**JOE SCHMIDT**

cu film american

Robert Young — Marscha Hunt

vor pune rapoartele la d. Manea, cel mai târziu până Marți la orele 17.

### O lămurire

Ancheta introdusă în legătură cu esuarea succesului matchurilor „cupelor ziaristilor” a dovedit că acest insucces a fost cauzat de către unele elemente iresponsabile.

Pe baza acestor constatări neînțelegera fiind aplanată conlucrarea în spirit armonios se restabilește.

#### INDAGRARA—UNIREA (JIMBOLIA) MATCH DE DIVIZIE C.

Duminică dimineața cu începere la orele 8.30 pe Stadionul ITA se dispută matchul de campionat în cadrul Diviziei C, între Indagrara și Unirea din Jimbolia.

#### Reprezentativa Armatei Roșii a Invins Electrica

Eri după amiază s'a disputat un match amical de football între reprezentativa Armatei Roșii din Garizoana Arad și noua formație districtuală Electrica.

După un match în care au fost net superiori, reprezentativa a Invins Electrica cu 6:9.

Acest match a fost un bun antrenament pentru reprezentativă, în vederea matchului de Duminică pe care-l va susține în compania echipei de football a Diviziei I-a Cavalerie.

### In urma intervenției Comisiei Locale

## Cota de cărbuni a uzinei electrice a fost majorată

### Ora educației muncitorești la școlile de ucenici

În cadrul raportului secretarului făcut de ieri la ședința Comisiei Locale a Sindicatelor, d. Roter Ladislau, secretarul adjunct al acestei comisii a anunțat că lista muncitorilor propuși pentru tribunele populare a fost trimisă la București spre aprobare.

A anunțat deasemenea că în urma intervenției energice a Comisiei Locale, Confederația Generală a Muncii a trimis la Arad copia ordinului ministerului minelor și al petrolului prin care se dispune majorarea cu aproape o sută procente a cotei de cărbuni pentru Uzina Electrică. În felul acesta, Uzina electrică în loc de 20 tone la cinci zile va primi 35 tone la 5 zile și astfel Uzina electrică care era amenințată prin a și siste parțial activitatea o va putea continua fără nici o întrerupere care ar însemna o grea lovitură pentru industria Aradului.

La fabrica de zahăr s'a săvârșit vizele acesteia un furt. Dar nu un furt ordinar ci un sabotaj ordinar, prin furta a șase curele de transmisie. Se bănușește că s'a urmărit oprirea fabricii care a și pornit pentru probă. A fost introdusă o anchetă pentru găsirea autorilor acestui furt.

D. Roter anunță în continuare că în școlile de ucenici va fi introdusă ora educației muncitorești. Aceste ore vor fi predate de către fruntașii organizațiilor muncitorești din Arad și au ca scop formarea tinerilor muncitori pe teren moral. Programul va fi întocmit de Confederația Generală a Muncii.

D. Roter amintă apoi că 200 de elevi au vizitat săptămâna aceasta fabricile: ITA, Astra, Teba și CFR, interesându-se de felul de viață al muncitorilor. Tot în cursul acestei săptămâni, o delegație de

muncitori, în frunte cu președintele Comisiei Locale, au vizitat școlile.

Aceasta pentru strângerea legăturilor dintre muncitori și intelectuali.

În încheiere d. Roter aduce la cunoștința celor prezenți că în curând va apărea buletinul Comisiei Locale care oglindind activitatea muncitorească din rașul nostru, El va fi în același timp un bun educator pentru muncitori.

### Dr. TABIC MIRON

medic

specialist în boli interne, S. MUTAT și consultă în Bdul Elisabeta No. 6. Cons.: 10—12 și 4—6. Telefon 20—03.

### Mica publicitate

CARAMIDA veche de vânzare cu preț convenabil. Str. Penes Curcanel 18. 3768

BICICLETA damă și bărbat, foarte frumoase de vânzare. Miron Costin 11. 3768

CUMPAR aparate de radio moderne, chiar fără lampi. Comisiunii Electrotehnic, Eminescu 3. 3634

VAND motocicletă, perfectă stare, marca engleză, acte regulă. Aradul-Nou, str. Avram Iancu 102. 3771

DE VANZARE radio Philips 3 plus L Cal. Aurel Vlaicu 249. 3772

VAND etfin 1500 snopi tului de porumb foarte buni. Adresa la ziar. 3773

### „Bijou“

Execuțăm, transformăm tot felul de bijuterii și ceasuri de mână, cu preț foarte redus. Cumpărăm aur și argint la prețul zilei.

Proprietari:

Wolf A. și Batori F. ARAD, Str. Mellanu 16.

No. 1268

CASA de vânzare, Cal. Victoriei 11, intermediarii excluși. 3773

PIERDUT carnet Econ. funcționarilor publici No. 7012 numele Hotăran Dimitrie. Declar nul. 3776

CROȘETEZ etfin, repar mânăși, jerseuri, ciorapi. Dna Schwarz, Episcopiei 44. 3774

CUMPAR contoair electric în stare de funcționare. Adresa la ziar. 3777

DE VANZARE una cadă albă baie, un birou stejar și alte lucruri casnice. Vidra 31 Grădișta. 3778

Corso Tel. 24-04. Repr. 3, 5, 7 și 9 Samb. și Dum. mat.

Azi:

## Intre două iubiri

JAVOR PAL și SIMOR ERZSI

Aro Rep. 3, 5, 7, și 9. Cassa deschisă dela 11. Telefon 24-45

De mâine, Vineri:

## Buffalo Bill

partea finală  
duelul mortal

## Cinema SAVOY

Reprezentatii: 3, 5, 7, 9. Atențiune. Duminică: 2.30, 4, 5.30, 7 și 8.30. Mat. orele 11.30.

AZI PREMIERA SENZATIONALA:

Corporația generală franceză de cinema cu participarea Societății Naționale de Cinematograf franceză prezintă:

## Luptătorii din umbră

Realizat cu COLABORATORII REZISTENȚEI DE FIER. În rolurile principale cei mai mari artiști ai Franței.

ROYAL Repr. la 3, 5, 7 și 9 fix. Tel. 19—33

Azi, un mare film american:

## COLOANA CINCI

cu CONSTANCE CUMMINGS și TOMMY TRINDER

Forum fel. 20-10. Repr. 3, 5, 7 și 9 Dum. și 11, 30

Azi: Un succes mare între filmele de succes.

## Condamnat la viață

cu PAUL JAVOR — VALERIA HIDVEGHI — IVAN PETROVIC

Duminică pe arena Gloria: la orele 9 dim. CFR ARAD—CFR SIMERIA  
la orele 11 dim. Sind. Imbr. SPARTA—VENUS  
matchuri Divizia B. Bilete la Manea.

# Poporul român sărbătorește Duminică ziua prieteniei

## ROMANO-SOVIETICĂ

### Programul Intocmit de ARLUS — Te Deum la Catedrală

Măine Duminică, poporul român sărbătorește ziua prieteniei romano-sovietice în semn de recunoștință și mulțumire a întregului popor român față de ajutorul acordat de Uniunea Sovietică dela 23 August 1944 și mai ales cu ocazia convingerilor de pace.

Acel care au urmărit evenimentele, își pot da seama de imensul ajutor care ne a fost dat la conferința păcii din partea U. R. S. S. S. atât în ceea ce privește venirea deplină a Ardealului de Nord la Patria mamă, cât și în legătură cu îndeplinirea clauzelor economice.

Programul festiv al zilei de 20 Octombrie a fost întocmit în felul următor de comitetul ARLUS-ului:

#### ÎNAINTE DE MASĂ

Orele 8.30 Te Deum la Catedrala Sf. Episcopii în prezența autorităților civile și militare.

Orele 9.30 meeting în fața Primăriei, unde va lua parte întreaga populație a Aradului.

Orele 10.30 Incolonarea populației spre statuia Eroilor Sovietici, unde se va proceda la hățezarea pieței publice.

Orele 11.45 Concertul simfonice al orchestrei filarmonice din Arad, la Palatul Cultural.

#### DUPĂ AMIAZĂ

Orele 15.30 matchul de football pe arena „Gloria” între Armata Română și Armata Sovietică.

Orele 17.30 festivalul artistic de înalt nivel cultural, la Teatrul Popular, Arad.

Orele 21.00 Bal în saloanele Asociației ARLUS. Beneficiul în favoarea infirmilor din Moldova.

Primum din partea ARLUS-ului arătătoare comunicate:

Asociația ARLUS, roagă insistent colaborașii să fie prezenți la Catedrala Sfintei Episcopii mâine, Duminică la orele 8.30 precis, când se va oficia un Te Deum cu ocazia zilei prieteniei romano-sovietice. Cu această ocazie se va citi și pastorală IPSS, Nicodem, Patriarh al României, Deasemeni, ARLUS-ul roagă cultele reprezentate în orașul Arad, să aducă cu ocazia acestei zile câte un Te Deum.

Deasemeni ARLUS-ul face apel către cetățenii și cetățenile Aradului să ia parte în număr cât mai mare la marșele meșterilor care va avea loc în fața Primăriei.

Toți membrii comitetului și ai comitetelor de secțiuni, precum și colaboratorii ARLUS-ului, sunt rugați să se prezinte Duminică la orele 8 precis la sediul asociației ARLUS. (Bul. Regina Maria

Nr. 8), de unde vor porni în corpore la Catedrala Ortodoxă.

Comercianții sunt rugați ca pentru ziua de Duminică să-și decoreze vitrinele cu panglici tricolore și roșii sovietice, precum și cu portretele Majestății Sale, a generalissimo Stalin și a d. lui dr. Petru Groza prim-ministrul României.

### Prezentăm candidații BPD.

# D. Gheorghe Voștinar un vechi luptător pentru democrație

## Intre eri și azi...

Printre candidații care luptează pe lista Blocului Partidelor Democratice din Arad, d. Voștinar Gheorghe ocupă unul din primele locuri.

D. sa este cunoscut cetățenilor Aradului, făcând parte din vechii luptători ardăni pentru democrație, precum și unul care a luat parte la întemeierea sindicatelor muncitorești din Arad. Azi d. Voștinar Gheorghe ocupă pe lângă postul de prefect și acela de președinte de onoare al Comisiei Locale a Sindicatelor Unite din Arad, precum și președinția organizației Arad a Partidului Social Democrat.

Iată câteva date din trecutul său de luptă, precum și din activitatea sa:

### La 15 ani în slujba clasei muncitoare...

D. Voștinar Gheorghe este fiu al Aradului. El cunoaște pentru prima oară mișcarea muncitorească și politică în 1910 când participă — ca tânăr socialist având deabia vârsta de 15 ani — la grevele generale a tipografilor din Ungaria (pe atunci Aradul era sub ocupație maghiară N. R.).

De atunci începând este permanent devotat idealului de desrobire a clasei muncitoare participând la toate acțiunile Tineretului Socialist.

1. August 1913 — prima și a călăuză tipograf — îl găsește membru al organizației Partidului Social Democrat și al Sindicatului Tipografilor, unde nu după mult timp participă ca delegat al muncitorilor tipografilor românului. În 1916, devine membru al comitetului sindicatului tipografilor, pentru că după ce participă în războiul mondial se reîntoarce să reia lupta în cadrul mișcării sindicale de data aceasta ca vicepreședinte al sindicatului tipografilor. În 1920 el deține postul de secretar al comitetului muncitoresc din Arad, recâștigat cu mari lupte pentru că apoi în 1921 s-a devotat greșilor Comisiei Locale iar în 1924 secretarul Comisiei Locale a Sindicatelor Unite.

În anul 1927, participă la înființarea Blocului Muncitoresc Tărănesc din Tur. nu-Severin, pentru că imediat să devie primul candidat al acestui bloc atât pe lista din Arad cât și pe cea din Hunedoara. Participând în anul 1927 la a-

### Eliberat din închisoare în urma grevei foamei

La alegerile din 1928 — așa zisele alegeri democratice ale național-țărăniștilor — ca și candidat al Blocului Muncitoresc Tărănesc, este arestat, fiind eliberat deabia în seara de revelație în urma unei greve a foamei.

În aceeași perioadă Sindicatul Unite sunt desființate în urma atacului maghiar al țărăniștilor la Timișoara. Căminul muncitoresc din Arad este sigilat iar mișcarea sindicală trece în ilegalitate. Gheorghe Voștinar este prezent la această luptă redactând ziarul muncitoresc „Zorile” iar după ce și acesta este sistat redactează ziarul muncitoresc în limba maghiară „Jövő” care de nenumărate ori este cules în cele mai grele condiții. Dar și acesta a fost descoperit și de nenumărate ori confiscat de către siguranță.

Gheorghe Voștinar participă apoi în anul 1934 la reorganizarea mișcării sindicale fiind de acum președintele Comisiei Locale a Sindicatelor, până la desființarea acestora de către „istorici” în anul 1938.

El deține și postul de președinte al secției lucrătorilor la Camera de Muncă din Arad din anul 1936 până în 1937 și apoi în anul 1939 până în anul 1940, activând pe această linie atunci când sindicatele nu puteau activa în mod real.

Cu venirea la putere a legionarilor sindicatele au fost desființate neavând altă posibilitate decât a activa subteran.

legerile comunale cu partidele de opoziție și ajunge consilier comunal obținând o cincime.

Activitatea depusă de d. sa trezește opinia publică din Arad la realitate, la recunoașterea drepturilor cetățenești într-o asemenea măsură încât la alegerile din 1927 a comisiei comunale, cu toată că Blocul Muncitoresc Tărănesc — al cărui candidat era primul pe listă — avea o puternică rivalitate în partidul guvernamental (averescan), liberal și țărăniștii naționaliști, cu toată arestarea celor 32 candidați ai Blocului Muncitoresc Tărănesc, precum și a delegațiilor acestui bloc a luat 47,5 la sută în aceste alegeri intruind cincimea.

În timpul dictaturii legionare și antoneciene Gheorghe Voștinar lucrează în ilegalitate mobilizând anumite mase prin revindicări economice și de salarizare, colectând alimente și bani pentru tovarășii de luptă aflați în închisoare.

La 23 August 1944, înșed din ilegalitate pornește acțiunea pentru eliberarea tovarășilor de luptă din închisori, constituie Frontul Unic Muncitoresc în legalitate fiind apoi ales imediat președinte al Partidului Social Democrat din Arad, președinte al Sindicatului Tipografilor și apoi președinte al Comisiei Locale a Sindicatelor Unite.

### Intre eri și azi...

Postul de prefect al județului Arad este preluat de d. Gheorghe Voștinar la 22 Martie 1946 în timpurile cele mai grele atunci când războiul era încă pe aproape. Cu toate greutățile și îndesate greutăți financiare, reușește să facă o serie de realizări. Deschide parcul Liberății, reactivează băile Moneasa, începe repararea drumurilor dela Căsoara etc.

Toate acestea fără nici un ban din partea ministerului. Pe lângă acestea se schită și de alte lucruri de interes general ca: menținerea fabricii Astra la Arad intervenția pentru aprovizionarea în brțelor din Arad cu combustibil (ușă pentru aprovizionarea populației Muncitorilor Arad cu pâine ajungând până la conflicte.

### Din activitatea BPD...

# Verificarea activității politice din județ

O importantă ședință cu responsabilii politicii ai tuturor plășilor a avut loc miercuri la organizația județeană a Blocului Partidelor Democratice. Secuța a fost prezidată de d. Belle Petre președintele local al Blocului.

Cu acest prilej s'a verificat activitatea politică a forțelor democratice în prima și a doua perioadă a campaniei electorale. Deasemeni s'au discutat amănunțit nevoile economice a tuturor plășilor făcându-se anumite propuneri pen-

tru rezolvarea lor în limita posibilităților.

S'a constatat cu acest prilej ca cele mai multe de cerute în cadrul celei obligatorii decurg satisfăcător, țărăniștii români dând prin aceasta încă odată dovadă de conștiințiozitatea sa în vremurile grele prin care trece țara.

Deasemeni la această ședință delegații plășilor au primit noii instrucțiuni pentru intensificarea campaniei electorale.

# Meseriașii croitorii cer revenirea asupra deciziei care îi prefăce în agenți de încasare ai fiscului

## — Un memoriu înaintat Ministerului de Finanțe —

O delegație a meseriașilor patroni croitorii, compusă din 15 persoane, s'a prezentat ieri d. lui administrator financiar, predându-i un memoriu cu rugămintea de a-l înainta la Ministerului de Finanțe.

Memoriul croitorilor se referă la o decizie a Ministerului Finantelor intrată în vigoare cu data de 18 Septembrie a. c. și a cărei imediată revocare se cere din partea croitorilor. Conform acestei decizii — care a luat naștere probabil în urma unei greșite interpretări a situației — atelierele de confecționare sunt datorate să plătească după stofele de lână și semilână 35 la sută taxe la cifra de afaceri, iar pentru material de furnituri sau orice alt material provenit din bumbac vor

plăti 40 la sută. Decizia prevede că atelierele amintite vor încasa aceste taxe dela clienți, urmând să le verse Statului.

Acest sistem este întru totul inaplicabil și îngreunează foarte mult funcționarea atelierele de croitorie, făcând din meseriași agenți ai fiscului prin faptul că-i obligă să încaseze taxe pe seama Statului dela clienții de pe urma materialului adus de client pentru confecționat. Avându-se acest fapt în vedere meseriașii croitorii din întreaga țară cer în mod insistent revenirea la vechiul sistem, când aceste taxe au fost încasate la locul de producție, adică au fost plătite de fabrici.

D. administrator financiar a promis delegației că transmite memoriul neîntârziat la București.

Meseriașii croitorii speră că — în conformitate cu Platforma-Program BPD, care prevede simplificarea sistemului fiscal — Ministerul va asculta doleanța lor justă, revenind asupra deciziei.

### Grădina prefecturii se închide până în primăvară

Începând cu ziua de Luni, 21 Octombrie 1946, Grădina Prefecturii va fi închisă, până în primăvara anului 1947.

Vicepreședintele organizației din Arad

# Manistul Niculescu-Buzești refuză să candideze la Arad pentru că e sigur de nereușită

Cine impune candidarea dlui Niculescu-Buzești

Frământările din Partidul Național-Tărănesc (Maniu) cari ajunseră la forme deosebit de acute, au răbufnit cu și mai mare violență în momentul publicării datei alegerilor și al depunerii listelor de candidați de către BPD.

Astfel, în privința listei pentru Capitală, discuția se poartă asupra candidaturii la locul doi, după d. Maniu, a dlui Grigore Niculescu-Buzești, fostul director de cabinet al lui Mihai Antonescu.

D. Maniu ține să impună dlui Mihalache, șeful organizației Capitalei, această candidatură întrucât d. Niculescu-Buzești

numit de curând vicepreședinte

## Recunoștința României

(Urmare din pag. I.)

rugăciuni către Atotputernicul, cerând să răsplătească mării noastre vecine, în măsura binefacerii făcută nouă, celor de o lege cu ea. Cerul să reverse darurile Sale pline de îndelungare asupra popoarelor Uniunii Sovietice, luminându-le sufletul spre înțelegerea evangheliceșilor învățături, trăind în pace, ajutându-se creștinește spre o viață fericită și de Domnul binecuvântată. Focul sacru de pe jertfelnicile României să încălzească inimile dreptcredincioșilor spre o frățescă și netulburată dragoste, cunoscând că nu ne poate despărși nimeni când același Tată ne este nouă ocrotitor de sus și ne apără deopotrivă pe noi cei de jos. Rugăm îndeosebi ca li ghionul răutății să piară dintre noi, risipindu-se prin turma desbinărilor sortite pierzării, anunțând răutatea șoptelor veninoase și spulberând vicisugul uneltirilor de învrăjbiere între popoare, neamuri, națiuni și țări lăstate de Dumnezeu să trăiască în bună vecinătate. Diavolii războaielor să piară întotdeauna în marea Cadarei.

ARLUS-ul din Arad, conformându-se obiceiurilor legit românești, sărbătorește la 20 Octombrie, marea zi a recunoștinței, aducând omagiu pentru facerea cea mare de bine pe care sora cea mare în credință și vecinătate puternică în granițe a dovedit-o față de România.

Legăturile României cu popoarele din URSS se consfătesc mâine prin darurile Duhului Sfânt pe care le cerem să se coboare peste strădaniile de bine ale acestei de Dumnezeu binecuvântate asociației.

Când încercarea de sus se lasă cu greutate asupra celor de jos, apărarea nemincinoasă se află în solidaritate, înțelegere și dragoste ca pornind acțiunea comună de rugăciuni și îmblânzind suferințele prin cântări de osanale să se găsească rezistența în forțe vecinice, duhovnicești. Acestor puteri divine le implorăm ajutorul să ne însoțească pe calea recunoștinței României de azi și a celei de mâine.

al organizației Arad, s'a înapoiat din fieful său electoral cu constatări foarte pesimiste și insistă pe lângă d. Maniu să-i asigure alegerea sa ca deputat.

D. Maniu se află în fața unei hotărâți împotriviți a d-lor dr. Stănculescu, șeful sectorului de Galben, Cezar Simionescu, șeful sectorului de Negru, dr. Leon dela Galben și av. I. Marinache, șeful sec-

torului de Roșu — toți incitați la această atitudine de d. Mihalache.

Totuși d. Maniu le-a explicat în termeni foarte hotărâți că prezența în Parlament a dlui Niculescu-Buzești este cerută — cu orice sacrificii — de anumite cercuri străine, cu cari acesta și d. Rică Georgescu directorul general al societății de petrol Româno-Americană, se știe că întrețin legături foarte strânse.

## U. R. S. S. în ajutorul regiunilor infometate din România

Comisiunea Interministerială de Comandament Unio comunică:

Guvernul Uniunii Sovietice a hotărât să renunțe anul acesta la cotele de cereale pe care Statul Român este obligat să le livreze conform art. 11 din Convenția de Armistițiu.

Această renunțare are o deosebită semnificație pentru că asigură populației din regiunile bătute de secetă aprovizionarea cu cerealele necesare. Ea este

incă o dovadă a prieteniei sfecere și efective pe care popoarele și guvernul Uniunii Sovietice o nutresc față de poporul român, încă o dovadă de sprijinul pe care Uniunea Sovietică ni-l acordă în situații grele.

Tara întreagă și în special populația din regiunile bătute de secetă primește cu adâncă recunoștință ajutorul frățesc al mărinimoasei noastre prietene și vecine.

## Sediile secțiilor de votare și străzile aparținătoare acestora în cuprinsul Municipiciului Arad

Dăm în continuare numărul noștru de eri sediile secțiilor de votare și străzile aparținătoare acestora din cuprinsul Municipiciului Arad.

12. Școala primară No. 27, din str. Petru Rareș.

Străzile: Porumbiștelor, Orient, Gelu, Moga, Vodă, Pipos, Brutus, Ion Slavici, Războeni, Diana, Buciumului, Arcașilor, dr. Damian, Horațiu, Egalității, Cantemir, Ardealului, Petru Rareș, Trianon, Vădai Deleanu, A. Hamza, Hortenzia, Nicolae, Ghenadie Popescu, Iacob Mureșan, Vasile Necula, C. Negruțiu, Sf. Gheorghe, Protopopescu, Ivreanu, piața Carpați, O. Iosif, ziaristul Luca, calea Simandului, Odobescu, Tocilescu, A. Bărsan, Timotei Cipariu, I. Goron, V. Onitiu, Porumbiștei, Turturiceii, Sterea Suluțiu, Privighetoarei, Soimului, Cașter, Dionisie, Lucreția, Rânduniceii, Vezuv, Rânov, Rozelor, Trenului, Viitorului, Someșului, Dobrogei, Crișului, Ovidiu, Siret și Gradea.

13. Școala primară din str. Poetului — cartierul Duca.

Străzile: Calea Aurel Vlaicu de la gara CFR la str. Făt Frumos, Roșiorilor, Oteteșanu, Porumbescu, Tepeș Volă, Sf. Treime, Schitu Măgureanu, Toamnei, Fulgerului, Călarășilor, Dorului, Pietar Luchian, Făt Frumos, Ursului, Flopilor, Brezoianu, Stupilor, Tribunal Adreica, Secerei, Turdei, Jiului, Oltului, Retezat, Iascăr Catargi, Coraului, Oltenei, Albinelor, Dreptății, Imașului, Arșelului, Moldovei, Bucevinei, Basarabiei, Ciresoatei, Negroi, Corbului, Poetului până la vama Ira-

toș, Câmpul Liniștei și hotarul până la str. Dobrogei (calea 6 Vânători).

14. Sectorul administrativ Gai. Străzile: Calea Aurel Vlaicu de la str. Făt Frumos până la str. Câmpineanu, Sf. Sofia, Grădinarilor, general Doja, Peș, Bogdan Voevod, Câmpineanu, Concordiei, Tribunal Cereș, Hatmanul Arbore, Măgurele, Anton Pan, Ion Crangă, Păcurarilor, Nouă, Fântânei, Faurilor, Alexandru cel Bun, Domnița Ancuța, Bisericii, Grozăvești, Sf. Iustinian, Izvor, Meșteru Manole, Coșminului, Radu Negru, Graurului, Curcubului, Câmpurilor, Spătarul Preda, Sf. Vineri, Gheorghe Dima, Iordache Golescu, Universului și hotarul Gai.

## Comitetul județean al Partidului Național Tărănesc Anton Alexandrescu

a hotărât ținerea congresului județean al acestui partid pe ziua de 20 Octombrie 1946 orele 11.30, în sala Teatrului Comunal, cu participarea d-lui ministru Anton Alexandrescu, d. Aurel Potop subsecretar de stat al Educației Naționale, Simion, secretar general la Ministerul Comunicațiilor.

## Reprezentanții guvernului vor lua cuvântul în cadrele ARLUS-ului

Populația orașului Arad este rugată a lua parte atât la festivitățile ARLUS-ului cât și la congresul Partidului Național Tărănesc.

COMITETUL JUDEȚEAN

## Cadavrele executaților dela Nürnberg au fost incinerate

NURNBERG. S'a anunțat oficial că cele 10 cadavre ale celor executați la Nürnberg, împreună cu cadavrul lui Göring, au fost incinerate.

Cenușa a fost împrăștiată. Toată operațiunea a fost făcută în secret.

NURNBERG. Colonelul Andrus, șeful detașamentului de securitate internă a palatului de justiție dela Nürnberg a declarat Joi reprezentanților presei, că Göring a fost perchezitionat integral, pentru o ultimă dată, în viață fiind, în ziua de Marți, 15 Octombrie, adică în ajunul zilei când s'a sinucis; pe de

## Informații

— ECONOMATUL JUDEȚEAN DE APROVIZIONARE AL FUNCȚIONARILOR ȘI PENSIONARILOR PUBLICI DIN ARAD, face cunoscut membrilor săi ca până la data de 22 crt. să se prezinte pentru a ridica cartofii, cunoscând că după această dată nu vor mai obține cartofi.

— TOTI MEMBRII APARATULUI PATRIOTICE, INVALIDII ȘI VADEVELE, din raza Municipiciului Arad, sunt rugați a fi prezenți la sediul Apărării Patriotice din Bulevardul Regina Maria No. 8, Duminică, 20 Octombrie a. e., la marș serbare, din aceea zi, închinată prieteniei Româno-Sovietice.

— SINDICATUL MESERIASILOR PATRONI METALURGISTI, ține adunare generală extraordinară 20 Octombrie 1946, ora 9 în localul Sindicatului, Str. Brătianu 18. În caz că numărul membrilor nu ocorespunde, adunarea se va ține în aceea zi și loc, orele 10, indiferent numărul membrilor. Chestiuni de impozit. Ajutorarea locuitorilor infometați. Propuneri. Conducerea. 3691

Tot în aceeași zi și loc la orele 10 se ține o adunare a Coop. de Meseriași Metalurgiști din Arad. Ordinea de zi: Referatul activității, Achiziționarea cu materii prime și Propuneri. Direcțiunea. 3692

— SINDICATUL MESERIASILOR PATRONI DE IMBRĂCĂMINTE convoacă pe toți membrii la adunarea generală ce va avea loc luni d. m. la orele 17. Prezența membrilor este obligatorie. 1269

— UNIUNEA FEMEILOR ANTIFASCISTE DIN ROMANIA org. Arad, convoacă toate membrele să ia parte la manifestația de prietenie româno-sovietică, care va avea loc în ziua de 20 Oct. Membrele vor fi prezente 20 Oct., orele 8 dim. în sediu, str. Greceanu 6.

— IN ATENȚIA MESERIASILOR. Toți meseriașii impuși până la un venit net de 6 milioane lei anual, să se prezinte imediat la sediul Federației din str. Brătianu 18, între orele 8—13, 15—17, pentru a primi informații ref. la impozite. 1270

## Transporturile de cereale pentru particulari au fost interzise

Comisia Interministerială de comandament unic a dat un comunicat prin care se interzice cu desăvârșire dela data de 20 Octombrie a. e., achiziționarea și transportul grânelor, porumbului și a celorlalte cereale, în orice cantități, efectuate de alte persoane decât organele Instițute de Stat în acest scop prin legile și Deciziile Subsecretariatului de Stat al A. provizionării.

Această măsură a fost luată în urma faptului că numeroși speculanți au invadat zonele excedentare oferind pieții

cu mult peste cele oficiale

Pentru o cât mai bună aprovizionare a acestor regiuni, comandamentul unio a luat măsuri pentru a se trimite înămintă din județele excedentare cantități cât mai mari de produse industriale, la prețuri oficiale spre a ușura astfel operațiunile de colectare.

Deasemeni a fost mobilizat întregul aparat de stat, spre a se asigura reușita acestor operațiuni precum și a celor de transport și distribuție a cerealelor.